

16 كانون الاول (ديسمبر) 2021 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية





الدين العالمي يقفز إلى مستوى قياسي 226 تريليون دولار

كشف صندوق النقد الدولي، عن بلوغ الدين العالمي مستوى قياسي بحدود 226 تريليون دولار، أو ما يعادل 256 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي العالمي، لتبلغ بذلك نسبة الزيادة 28 في المئة وذلك تحت تأثير الأزمة الناجمة عن وباء كوفيد19-، وهي الأعلى منذ الحرب العالمية الثانية. ووفق صندوق النقد فقد مثّل الاقتراض الحكومي أكثر بقليل من نصف هذه الزيادة، ووصل أيضا إلى مستوى قياسي قدره 99 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي العالمي، فيما وصل الدين الخاص للشركات غير المالية والأسر أيضا إلى مستوبات عالية جديدة.

debt, the largest share since the mid-1960s. The Fund indicated that the accumulation of public debt is the direct result of two major economic crises, namely the global financial crisis in 2008 and the Covid-19 pandemic. In 2020, the sharp increase in this debt was justified by the need to protect lives, preserve jobs and avoid a wave of bankruptcies, according to the International Monetary Fund, which explained that if governments did not act, the social and economic consequences would be devastating.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

ويمثل الدين الحكومي وحده حوالي 40 في المئة، من إجمالي الدين العالمي وهي الحصة الأكبر منذ منتصف الستينيات". وبيّن الصندوق أنّ تراكم الدين العام هو النتيجة المباشرة لأزمتين اقتصاديتين كبريين هما الأزمة المالية العالمية عام 2008 ثم جائحة كوفيد19-. وفي العام 2020 كانت الزيادة الحادة في هذه الديون مبررة بالحاجة إلى حماية الأرواح والحفاظ على الوظائف وتجنب موجة إفلاسات وفق صندوق النقد الدولي الذي وصّح أنّه لو لم تتصرف الحكومات، لكانت العواقب الاجتماعية والاقتصادية مدمرة.

Global Debt Jumps to a Record \$226 Trillion Dollars

The International Monetary Fund revealed that global debt has reached a record level of \$226 trillion, or 256 percent of global GDP, bringing the increase to 28 percent, under the impact of the crisis caused by the Covid-19 epidemic, the highest since the Second World war.

According to the IMF, government borrowing represented just over half of this increase, and also reached a record level of 99 percent of global GDP, while private debt of non-financial corporations and households also reached new highs.

Government debt alone represents about 40 percent of total global

ا أعلى أجور للقطاع العام في الكويت

وتكفل الحكومة لجميع الكويتيين العمل في القطاع العام بشكل شبه مضمون عبر توظيف أكثر من 80 في المئة من المواطنين الذين يحصلون على دعم سخي للوقود والكهرباء والمياه.

وكان البنك الدولي حذر من أنّ موازنات دول المجلس تتعرض لضغوط كبيرة بسبب ارتفاع تكاليف الأجور. مبيّنا أن ذلك سيتطلب تبني خطة إصلاح واضحة المعالم تعالج أوجه الترابط بين إصلاحات المالية العامة وجهاز

الخدمة المدنية وسوق العمل، فضلا عن وضع استراتيجية تواصل فعّالة يمكنها إقناع المواطنين بحتمية الإصلاح.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرّف)

The Highest Wages for the Public Sector in Kuwait

The World Bank has warned of the Kuwaiti government's slowdown in addressing the recurrent inflation in the salary bill allocated to public sector employees due to the possibility of its impact on financial balances in the future. Saudi Arabia ranked second in the Gulf as the highest wages for the public sector in total annual expenditures after Kuwait, followed by Bahrain, Qatar and Oman, while the UAE is the least spending on this item.

The bank's concern about this situation comes despite the return of Kuwait's GDP to the growth path, in light of high oil prices and strong responses to the global health crisis, as Kuwait achieved the least progress among the Gulf countries in reforming the government wage bill.



حذر البنك الدولي من تباطؤ الحكومة الكويتية في معالجة التضخم المتواتر في فاتورة الرواتب المخصصة لموظفي القطاع العام نظرا لاحتمال تأثيرها مستقبلا على التوازنات المالية. وجاءت السعودية في المركز الثاني خليجيا كأعلى أجور للقطاع العام من إجمالي النفقات السنوية بعد الكويت، تليها البحرين ثم قطر وسلطنة عمان، فيما تعد الإمارات الأقل إنفاقا على هذا البند. ويأتى قلق البنك من هذا الوضع على الرغم من عودة

الناتج المحلي الإجمالي الكويتي إلى مسار النمو، وذلك في ظل أسعار النفط المرتفعة واستجابات قوية لمواجهة الأزمة الصحية العالمية، حيث حققت الكويت أقل تقدم بين دول الخليج في إصلاح فاتورة الأجور الحكومية.

The government guarantees that all Kuwaitis work in the public sector almost guaranteed by employing more than 80 percent of the citizens, who receive generous subsidies for fuel, electricity, and water.

The World Bank had warned that the budgets of the GCC countries are under great pressure due to the high wage costs. Pointing out that this will require the adoption of a clearly defined reform plan that addresses the interlinkages between public finance reforms, the civil service apparatus and the labor market, as well as developing an effective communication strategy that can convince citizens of the inevitability of reform.

The source (Al-Arab London Newspaper, Edited)

زيادة أصول الهركزي الأردني 0.1 في الهئة lacksquare

زادت الأصول الاحتياطية للبنك المركزي الأردني، بنسبة 0.1 في المئة بنهاية نوفمبر (تشرين الثاني) الماضي، مقارنة بالشهر السابق له.

وكشف المركزي الأردني، عن بلوغ الأصول الاحتياطية (عملات وذهب وسندات وأذونات)، بنهاية نوفمبر 13.992 مليار دينار (19.728 مليار دينار (19.706 مليارات دولار)، بنهاية أكتوبر (تشربن الأول) الذي سبقه.

وعلى أساس سنوي، زادت الأصول الاحتياطية للمملكة بنسبة 7.3 في المئة من 2020. 13.031 مليار دينار (18.24 مليار دولار) خلال الشهر نفسه من 2020. في حين بلغت قيمة الأصول الاحتياطية للأردن، حوالي 13.198 مليار دينار

(18.373 مليار دولار) بنهاية 2020.

وتكفي احتياطات البنك المركزي الأردني لنحو 9 أشهر استيراد وهي تعدّ غير مسبوقة والأعلى في تاريخ المملكة، حيث أنّ النسب العالمية تتطلب تغطية 3 أشهر بحسب صندوق النقد الدولي الذي كان أنهى أواخر الشهر الماضي، مراجعته الثالثة لبرنامج الإصلاح الاقتصادية الذي تمّ إقراره عام 2019، ويستمر العمل به لأربع سنوات، وبناءً على ذلك سيتم منح الأردن دفعة تسهيلات

جديدة تصل إلى 400 مليون دولار بفائدة ميسرة. المصدر (وكالة الأناضول، بتصرّف)

■ The Central Bank of Jordan's Assets Increased by 0.1 percent

The reserve assets of the Central Bank of Jordan increased by 0.1 percent at the end of last November, compared to the previous month.

The Central Bank of Jordan revealed that reserve assets (currencies, gold, bonds and bills) reached 13.992 billion dinars (\$19.728 billion) at the end of November, compared to 13.976 billion dinars (\$19.706 billion) at the end of the previous October.

On an annual basis, the Kingdom's reserve assets increased by 7.3% from 13.031 billion dinars (\$18.24 billion) during the same month of 2020. While the value of Jordan's reserve assets amounted to about 13.198 billion dinars



(\$18.373 billion) by the end of 2020.

The reserves of the Central Bank of Jordan are sufficient for about 9 months of import, which is unprecedented and the highest in the history of the Kingdom. As the global ratios require coverage of 3 months, according to the International Monetary Fund, which was completed late last month, its third review of the economic reform program that was approved in 2019, and will continue to work for four years, accordingly, Jordan will be granted a new facility installment amounting to \$400 million with soft interest.

Source (Anadolu Agency, Edited)



Call for Young Entrepreneurs in the Arab World!

Do you have a "Startup" idea in the technology or digital industry? Gather your team and apply to the largest entrepreneurship competition in the Arab world, the "Arab Rally 2022".

The finalists in the competition organized by the Union of Arab Chambers in cooperation with the Arab Academy for Science, Technology and Maritime Transport, will have the opportunity to travel to the United Arab Emirates to attend the final at the Global Forum for Entrepreneurs and Investment organized by the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) at Expo 2020 Dubai, which gives them the opportunity to meet investors from all over the world.

Conditions for Joining the Competition?

- Your team must consist of four people or less.
- An innovative project idea in the field of technology.
- Evidence that half of your team (at least) has joined an Arab university or more.
- Your team must be between 18 and 30 years old. Register now, and benefit from the experiences of coaches and mentors, individual mentoring sessions, and cash prizes through participation, to become the next Arab Champion.

For more information, please visit our website:

حعوة لرواد الأعمال الشباب في العالم العربي!

هل لديك فكرة "ستارت اب" في مجال التكنولوجيا أو الصناعة الرقمية؟ إجمع فريقك وتقدّم إلى أكبر مسابقة لريادة الأعمال في العالم العربي، "مسابقة رالي العرب 2022".

المتأهلون التصفيات النهائية في المسابقة التي ينظّمها اتحاد الغرف العربية بالتعاون مع الأكاديمية العربية العلوم والتكنولوجيا والنقل البحري، سيحصلون على فرصة السفر إلى الإمارات العربية المتحدة لحضور النهائي في المنتدى العالمي لرواد الأعمال والاستثمار الذي تنظّمه منظّمة الأمم المتحدة المتمية الصناعية (يونيدو) في إكسبو 2020 دبي، مما يتيح لهم الفرصة لمقابلة مستثمرين من كافة أنحاء العالم.

شروط الالتحاق بالمسابقه؟

- أن يتكوّن فربقك من أربع أفراد أو أقل.
- فكره مشروع مبتكره في مجال التكنولوجيا.
- اثبات لالتحاق نصف فريقك (على الاقل) بجامعه عربيه أو أكثر.
 - أن يتراوح اعمار فريقك بين 18 و 30 عام.

سجّل الان، واستفد من خبرات المدربين والموجهين، وجلسات التوجيه الفردية، والجوائز النقدية من خلال المشاركة، لتصبح بطل العرب القادم.

للمزيد من المعلومات الرجاء زيارة موقعنا الالكتروني:

http://www.entrepreneurshiprally.com/arabrally/